

Plug-in heater HTPN10FWT

For more information see the extended manual online: [ned.is/htpn10fw](#)

Intended use

This device is intended as a heating device to be plugged directly into a wall outlet. The product is intended for indoor use only. This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use. The product is not intended for professional use. Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Main parts (image A)

- 1 Temperature down button
- 2 Power button
- 3 Air outlet
- 4 Display
- 5 Temperature up button
- 6 Timer button
- 7 Power switch
- 8 Handle
- 9 Plug
- 10 Plug rotation button
- 11 Air inlet

Safety instructions

- ⚠ WARNING
- Read the instructions before use.
- Do not expose the product to water, rain, moisture or high humidity.
- Inspect the product for cracked or broken plugs or loose connections before each use. If frayed, worn or damaged, do not use the product.
- Keep the product out of reach from children.
- Contact a qualified technician for service/repair.
- Do not leave the product unattended when switched on.
- Turn off the product when you leave the room or go to sleep.
- Do not let pets or children play too close to the product.
- This heater is only meant to provide supplemental heat and should never be used to warm bedding, cook food, dry clothing or throw pipes.
- Proper placement of the heater is critical. The heater must be kept at least three feet away from anything flammable, e.g. papers, clothing or rugs.
- Do not plug any other electrical devices into the same outlet as the heater.
- Keep the product at a distance from flammable objects such as furniture, curtains and similar.
- Do not use the product in rooms where flammable liquids or gases are used or stored.
- Do not block ventilation openings and make sure that there is enough space around the product.
- Do not put any objects into openings. Do not use with any opening blocked. Keep free of dust, lint hair etc.
- Switch off and unplug the product when not in use or before maintenance.
- Only plug the device into a wall outlet. Do not use extension cords.
- Children under the age of 3 are not to use the product due to their inability to react to overheating.
- Do not cover the product when in use.
- Only use the product as described in this manual.

Install the heater (image B)

- ⚠ Only use this device in the correct vertical position in a type F Schuko CEE7 7/3 wall outlet.
- ⚠ The plug rotates 90 degrees to ensure upright placement.

1. Press and hold **B1** and gently rotate **B3**.
2. Release **B1** to lock **B3** in place.
3. Hold **B1** to plug the product into a wall outlet.
4. Use the **B2** to turn off the device.

Use the heater

1. Press **A1** to start the heating function.
2. Use **A1** and **A2** to control the temperature.
- ⚠ When the ambient temperature is higher than the set temperature of the heater, the heating element switches off, the fan continues working and the display flashes.
- ⚠ When the ambient temperature is 3 degrees below the set temperature, the heating element switches on.
3. Press **A2** to switch off the heating function.
4. Use the **A7** to turn off the device.
- ⚠ Allow the product to cool down before unplugging.
5. Pull the product at **A3** to unplug the product from the wall outlet.
- ⚠ Allow the product to cool down before storage.

Set timer

1. Press the **A3** to activate the timer.
2. Repeatedly press **A3** to set the desired amount of hours (1-12).
- ⚠ To cancel the timer, restart the product.
- ⚠ The product has a default timer setting of 12 hours.

Specifications

Product	Plug-in heater
Article number	HTPN10FWT
Dimensions (l x w x h)	90 x 85 x 170 mm
Input voltage	AC 220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Maximum power	400 W
Display	LED
Operating temperature	15 - 45°C
Timer	1 - 12 hours

DE Kurzanleitung

Steckden-Heizung HTPN10FWT

Für weitere Informationen beachten Sie die erweiterte Anleitung online: [ned.is/htpn10fw](#)

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät dient als Heizgerät, das direkt in eine Wandsteckdose eingesteckt werden kann. Das Produkt ist nur zur Verwendung innerhalb von Gebäuden gedacht. Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

FR Guide de démarrage rapide

Chauffage enfilchable HTPN10FWT

Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne : [ned.is/htpn10fw](#)

Utilisation prévue

Cet appareil est conçu comme un appareil de chauffage à brancher directement dans une prise murale. Le produit est prévu pour un usage intérieur uniquement. Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle. Le produit n'est pas destiné à une usage professionnel. Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Pièces principales (image A)

- 1 Bouton de diminution de la température
- 2 Bouton d'alimentation
- 3 Sortie d'air
- 4 Affichage
- 5 Bouton d'augmentation de la température
- 6 Bouton de minuterie
- 7 Interrupteur
- 8 Poignée
- 9 Fiche
- 10 Bouton rotatif à fiche
- 11 Entrée d'air

Consignes de sécurité

- ⚠ AVERTISSEMENT
- Lisez les instructions avant utilisation.
- Ne pas exposer le produit à l'eau, à la pluie, à la moisture ou à une humidité élevée.
- Avant chaque utilisation, inspectez le produit à la recherche de fissures fissures ou cassées ou de connexions desserrées. En cas d'effilochage, d'usure ou de dommages, n'utilisez pas le produit.
- Gardez le produit hors de portée des enfants.
- Contactez un technicien qualifié pour entretenir / réparation.
- Ne pas laisser le produit sans surveillance lorsqu'il est sous tension.
- Mettez le produit hors tension lorsque vous quittez la pièce ou allez vous coucher.
- Ne pas laisser d'animaux domestiques ou d'enfants jouer trop près du produit.
- Ce chauffage est uniquement destiné à fournir de la chaleur supplémentaire et ne doit jamais être utilisé pour réchauffer la literie, faire cuire des aliments, faire sécher des vêtements ou dégelés des tuyaux.
- Le positionnement correct du chauffage est essentiel. Le chauffage doit être maintenu à au moins trois pieds de tout objet inflammable, par ex. des papiers, des vêtements ou des tapis.
- Ne branchez aucun autre appareil électrique dans la même prise que le radiateur.
- Gardez le produit à distance d'objets inflammables tels que des meubles, des rideaux, etc.
- Ne pas utiliser le produit dans des pièces où des liquides ou des gaz inflammables sont utilisés ou stockés.
- Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation et assurez-vous qu'il y ait suffisamment d'espace autour du produit.
- Ne mettez aucun objet dans les ouvertures. Ne pas utiliser avec une ouverture bloquée. Gardez le produit exempt de poussière, peluches, cheveux, etc.
- Mettez hors tension et débranchez le produit lorsque vous ne l'utilisez pas ou avant toute maintenance.
- Ne branchez l'appareil que sur une prise murale. Ne pas utiliser de rallonges.
- Les enfants âgés de moins de 3 ans ne doivent pas utiliser le produit en raison de leur incapacité à réagir à une surchauffe.
- Ne pas couvrir le produit lorsqu'il est en cours d'utilisation.
- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent manuel.

Installation der Heizung (Abbildung B)

⚠ Verwenden Sie dieses Gerät nur in der korrekten vertikalen Position an einer Typ F Schuko CEE7 7/3 Wandsteckdose.

- ⚠ Der Stecker lässt sich um 90 Grad drehen, um die aufrechte Positionierung sicherzustellen.
1. Drücken und halten Sie **B4** gedrückt und drehen Sie **B3** vorsichtig.
2. Lassen Sie **B4** los, um **B3** in der aktuellen Position festzustellen.
3. Halten Sie **B1**, um das Produkt in eine Wandsteckdose einzustecken.
4. Verwenden Sie **B2**, um das Gerät auszuschalten.

Verwenden der Heizung

1. Drücken Sie **A1**, um den Heizvorgang zu beginnen.
2. Verwenden Sie **A1** und **A2**, um die Temperatur zu steuern.
- ⚠ Wenn die Umgebungstemperatur höher als die eingestellte Temperatur an der Heizung ist, schaltet sich das Heizelement aus, der Lüfter arbeitet weiter und das Display blinkt.
- ⚠ Wenn die Umgebungstemperatur 3 Grad unter die eingestellte Temperatur fällt, schaltet sich das Heizelement wieder an.
3. Drücken Sie **A3**, um die Heizfunktion auszuschalten.
4. Verwenden Sie **A2**, um das Gerät auszuschalten.
- ⚠ Lassen Sie das Produkt abkühlen, bevor Sie es aus der Steckdose ziehen.
5. Ziehen Sie das Produkt an **A3**, um es aus der Wandsteckdose zu ziehen.
- ⚠ Lassen Sie das Produkt vor der Lagerung abkühlen.

Timer einstellen

1. Drücken Sie **A3**, um den Timer zu aktivieren.
2. Drücken Sie wiederholt **A3**, um die gewünschte Anzahl Betriebsstunden (1-12) einzustellen.
- ⚠ Um den Timer abbrechen, starten Sie das Produkt neu.
- ⚠ Das Produkt hat einen eingestellten Standardtimer von 12 Stunden.

Spezifikationen

Produkt	Steckden-Heizung
Artikelnummer	HTPN10FWT
Größe (L x B x H)	90 x 85 x 170 mm
Eingangsspannung	AC 220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Maximale Leistung	400 W
Anzeige	LED
Betriebstemperatur	15 - 45°C
Timer	1 - 12 Stunden

- ⚠ Le réglage de la minuterie par défaut du produit est de 12 heures.

Spécifications

Produit	Chauffage enfilchable
Article numéro	HTPN10FWT
Dimensions (l x l x H)	90 x 85 x 170 mm
Tension d'entrée	CA 220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Puissance maximale	400 W
Affichage	LED
Température fonctionnement	15 - 45°C
Minuterie	1 - 12 heures

NL Verkorte handleiding

Plug-in kachel HTPN10FWT

Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: [ned.is/htpn10fw](#)

Bedoeld gebruik

Dit apparaat is bedoeld als een kachel die rechtstreeks op een stopcontact kan worden aangesloten. Het product is enkel bedoeld voor gebruik binnenshuis. Dit product is uitsluitend geschikt voor goed geïsoleerde plaatsen of voor incidenteel gebruik. Het product is niet bedoeld voor professioneel gebruik. Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor veiligheid, garantie en correcte werking.

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- 1 Temperatuur omlaag knop
- 2 Aan/uit-knop
- 3 Luchtuitlaat
- 4 Display
- 5 Temperatuur omhoog knop
- 6 Timer knop
- 7 Aan-/uitschakelaar
- 8 Handvat
- 9 Plug
- 10 Stekker rotatie knop
- 11 Luchtinlaat

Veiligheidsvoorschriften

- ⚠ WAARSCHUWING
- Lees de instructies voor gebruik.
- Stel het product niet bloot aan water, regen, vocht of hoge luchtvochtigheid.
- Controleer het product vóór elk gebruik op gebarsten of gebroken stekkers of losse verbindingen. Gebruik het product niet als het gerafeld, versleten of beschadigd is.
- Houd het product buiten bereik van kinderen.
- Neem contact voor onderhoud/repairatie contact op met een gekwalificeerde monteur.
- Laat het product niet onbeheerd achter wanneer het is ingeschakeld.
- Zet het product uit wanneer u de kamer verlaat of gaat slapen.
- Zorg er voor dat huisdieren of kinderen niet te dicht bij het product spelen.
- Deze kachel is alleen bedoeld voor extra verwarming en mag nooit worden gebruikt om beddengoed te verwarmen, voedsel te koken, kleding te drogen of leidingen te ontstoppen.
- De juiste plaatsing van de kachel is van cruciaal belang. De kachel moet ten minste een meter van alles wat brandbaar is, zoals papier, kleding of tapijten, verwijderd worden gehouden.
- Sluit geen andere elektrische apparaten aan op hetzelfde stopcontact als de kachel.
- Houd het product op een veilige afstand van brandbare voorwerpen zoals meubels, gordijnen en dergelijke.
- Gebruik het product niet in ruimten waar ontvlambare vloeistoffen of gassen worden gebruikt of opgeslagen.
- Blokkeer de ventilatieopeningen niet en zorg ervoor dat er voldoende ruimte rond het product is.
- SteeK geen voorwerpen in openingen. Gebruik het apparaat niet met een geblokkeerde opening. Houd het apparaat vrij van stof, pluizig haar enz.
- Schakel het product uit en trek de stekker uit het stopcontact als het niet in gebruik is of bij onderhoud.
- SteeK het apparaat alleen in een wandstopcontact. Gebruik geen verlengsnoeren.
- De kachel jonger dan 3 mogen het product niet gebruiken omdat ze niet op oververhitting kunnen reageren.
- Het product tijdens gebruik niet bedekken.
- Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze handleiding.

Installeer de kachel (afbeelding B)

- ⚠ Gebruik dit apparaat alleen in de juiste verticale positie in een wandstopcontact van het type F Schuko CEE7 7/3.
- ⚠ De stekker draait 90 graden om een recht op staande positie te garanderen.
- 1. Houd **B4** ingedrukt en draai **B3** zachtjes.
- 2. Laat **B4** los om **B3** op de plaats te vergrendelen.
- 3. Houd **B1** vast om het product in een wandstopcontact te steken.
- 4. Gebruik de **B2** om het apparaat uit te zetten.

Gebruik de kachel

1. Druk op **A2** om de verwarmingsfunctie te starten.
2. Druk op **A1** en **A3** om de temperatuur te regelen.
- ⚠ Wanneer de omgevingstemperatuur hoger is dan de ingestelde temperatuur van de kachel, wordt het verwarmingselement uitgeschakeld, de ventilator blijft werken en het display knippert.
- ⚠ Wanneer de omgevingstemperatuur 3 graden onder de ingestelde temperatuur ligt, wordt het verwarmingselement ingeschakeld.
3. Druk op **A3** om de verwarmingsfunctie uit te zetten.
4. Gebruik de **A7** om het apparaat uit te zetten.
- ⚠ Laat het product afkoelen voordat u de stekker uit het stopcontact haalt.
5. Trek aan het product bij **A3** om de stekker van het product uit het wandstopcontact te halen.

- ⚠ Laat het product afkoelen voordat u het apparaat oberg.

Stel de timer in

1. Druk op **A3** om de timer te activeren.
2. Druk herhaaldelijk op **A3** om het gewenste aantal uren in te stellen (1-12).
- ⚠ Om de timer te annuleren, start het product opnieuw.
- ⚠ Het product heeft een standaard timerinstelling van 12 uren.

Specificaties

Product	Plug-in kachel
Artikelnummer	HTPN10FWT
Afmetingen (l x b x h)	90 x 85 x 170 mm
Ingangsspanning	Netspanning 220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Maximaal vermogen	400 W
Display	LED
Bedrijfstemperatuur	15 - 45°C
Timer	1 - 12 uur

IT Guida rapida all'avvio

Riscaldatore a inserimento HTPN10FWT

Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online: [ned.is/htpn10fw](#)

Use previsto

Questo dispositivo è inteso come dispositivo di riscaldamento da collegarsi direttamente a una presa di corrente. Il prodotto è inteso solo per utilizzo in interni. Il presente prodotto è adatto solo a ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale. Il prodotto non è inteso per utilizzi professionali. Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Parti principali (immagine A)

- 1 Pulsante Abbassa temperatura
- 2 Pulsante di accensione
- 3 Uscita dell'aria
- 4 Display
- 5 Pulsante Aumenta temperatura
- 6 Pulsante del timer
- 7 Interruttore di alimentazione
- 8 Maniglia
- 9 Tassello
- 10 Pulsante Rotazione presa
- 11 Ingresso dell'aria

Istruzioni di sicurezza

- ⚠ ATTENZIONE
- Leggere le istruzioni prima dell'uso.
- Non esporre il prodotto all'acqua, alla pioggia, all'umidità o all'umidità elevata.
- Prima di ogni uso, controllare che il prodotto non presenti spine fessurate o rotte né collegamenti allentati. Non utilizzare il prodotto se sfregiato, usurato o danneggiato.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- Contattare un tecnico qualificato per la manutenzione/riparazione.
- Non lasciare il prodotto incustodito quando è acceso.
- Spegnerne il prodotto quando si esce dalla stanza o si va a dormire.
- Non lasciare che bambini o animali domestici giochino nelle vicinanze del prodotto.
- Questo prodotto intende esclusivamente fornire un riscaldamento supplementare e non deve mai essere utilizzato per riscaldare lenzuola, cuocere alimenti, asciugare abiti o scongelare tubature.
- Il corretto posizionamento del riscaldatore è fondamentale. Il riscaldatore deve essere mantenuto ad almeno un metro di distanza da qualsiasi sostanza infiammabile, ad es. carta, abiti o tappeti.
- Non collegare alcun altro dispositivo elettrico alla stessa presa del riscaldatore.
- Tenere il prodotto a distanza da oggetti infiammabili come il mobilio, le tende e simili.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti in cui sono utilizzati o conservati liquidi o gas infiammabili.
- Non ostruire le aperture di ventilazione e assicurarsi che vi sia spazio a sufficienza intorno al prodotto.
- Non disporre alcun oggetto sulle aperture. Non utilizzare con alcuna apertura ostruita. Tenere libero da polvere, capelli, fibre, ecc.
- Spegnerne e scollegare il prodotto quando non viene utilizzato o prima della manutenzione.
- Collegare il dispositivo solo a una presa di corrente. Non utilizzare prolunghe.
- I bambini di età inferiore ai 3 anni non devono utilizzare il prodotto a causa della loro incapacità di reagire al surriscaldamento.
- Non coprire il prodotto durante l'uso.
- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente manuale.

Installazione del riscaldatore (immagine B)

⚠ Utilizzare questo dispositivo esclusivamente nella corretta posizione verticale in una presa di corrente di tipo F Schuko CEE7 7/3.

- ⚠ La spina ruota di 90 gradi per consentire il posizionamento in verticale.

1. Tenere premuto **B4** e ruotare delicatamente **B3**.
2. Rilasciare **B4** per bloccare in posizione **B3**.
3. Tenere **B1** per inserire il prodotto in una presa di corrente.
4. Utilizzare **B2** per spegnere il dispositivo.

Utilizzo del riscaldatore

1. Premere **A2** per avviare la funzione di riscaldamento.
2. Utilizzare **A1** e **A3** per controllare la temperatura.
- ⚠ Quando la temperatura ambiente è superiore alla temperatura impostata per il riscaldatore, la resistenza si spegne, la ventola continua a funzionare e il display lampeggia.
- ⚠ Quando la temperatura ambiente è 3 gradi inferiore alla temperatura impostata, la resistenza si accende.
3. Premere **A2** per spegnere la funzione di riscaldamento.

4. Utilizzare **A2** per spegnere il dispositivo.
- ⚠ Lasciar raffreddare il prodotto prima di scollegarlo.
5. Tirare il prodotto da **A3** per scollegarlo dalla presa di corrente.
- ⚠ Lasciar raffreddare il prodotto prima di riparlo.

Impostazione del timer

1. Premere **A3** per attivare il timer.
2. Premere **A3** ripetutamente per impostare la quantità desiderata di ore (1-12).
- ⚠ Per annullare il timer, riavviare il prodotto.
- ⚠ Il prodotto ha un'impostazione definita del timer pari a 12 ore.

Specifiche

Prodotto	Riscaldatore a inserimento
Numero articolo	HTPN10FWT
Dimensioni (p x l x a)	90 x 85 x 170 mm
Tensione in ingresso	CA 220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Potenza massima	400 W
Display	LED
Temperatura di funzionamento	15 - 45°C
Timer	1 - 12 ore

ES Guía de inicio rápido

Calefactor enchufable HTPN10FWT

Para más información, consulte el manual ampliado en línea: [ned.is/htpn10fw](#)

Use previsto por el fabricante

Este dispositivo está diseñado como un dispositivo calefactor para ser enchufado directamente a una toma de pared. El producto está diseñado únicamente para uso en interiores. El producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual. El producto no está diseñado para un uso profesional. Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Partes principales (imagen A)

- 1 Botón para bajar la temperatura
- 2 Botón de encendido
- 3 Salida de aire
- 4 Visualización
- 5 Botón para subir la temperatura
- 6 Botón del temporizador
- 7 Interruptor de alimentación
- 8 Tacho
- 9 Tacho
- 10 Botón de rotación del enchufe
- 11 Entrada de aire

Instrucciones de seguridad

- ⚠ ADVERTENCIA
- Lea las instrucciones antes de usarla.
- No exponga el producto al agua, a la lluvia o a humedad elevada.
- Inspeccionar el producto por si tuviera el enchufe con grietas o roto o conexiones sueltas antes de cada uso. No utilizar el producto si está dañado, desgastado o dañado.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
- Póngase en contacto con un técnico cualificado para que se encargue del mantenimiento/ reparación.
- No deje el producto desatendido cuando esté desconchado.
- Inspeccione el producto cuando salga de la habitación o se vaya a dormir.
- No dejar que las mascotas o los niños jueguen demasiado cerca del producto.
- Este calefactor está concebido solamente para proporcionar un calor suplementario y nunca debería utilizarse para calentar ropa de cama, cocinar comida, secar ropa o descongelar tuberías.
- Es esencial una colocación apropiada del calefactor. El calefactor debe mantenerse, como mínimo, a una distancia de tres pies de cualquier objeto inflamable, por ejemplo, papeles, ropa o alfombras.
- No enchufar ningún otro dispositivo eléctrico en la misma toma que la del calefactor.
- Mantenga el producto a cierta distancia de objetos inflamables, como muebles, cortinas o similar.
- No utilice el producto en estancias donde haya o se almacenen líquidos o gases inflamables.
- No bloquee las aberturas de ventilación y asegúrese de que haya suficiente espacio alrededor del producto.
- I bambini di età inferiore ai 3 anni non devono utilizzare il prodotto a causa della loro incapacità di reagire al surriscaldamento.
- Non coprire il prodotto durante l'uso.
- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente manuale.

Instalar el calefactor (imagen B)

- ⚠ Utilizar solamente este dispositivo en la posición vertical correcta en una toma de pared tipo F Schuko CEE7 7/3.
- ⚠ El enchufe se puede girar 90 grados para asegurar la posición vertical.
- 1. Presionar y mantener pulsado **B4** y girar con cuidado **B3**.
- 2. Liberar **B4** para bloquear **B3** en su sitio.
- 3. Sustener **B1** para enchufar el producto a una toma de pared.
- 4. Utilizar el **B2** para apagar el dispositivo.

Utilizar el calefactor

1. Pulsar **A2** para iniciar la función de calefacción.
2. Utilizar **A1** y **A3** para controlar la temperatura.

- ⚠ Cuando la temperatura ambiente sea más elevada que la temperatura fijada en el calefactor, el elemento calefactor se apagará, el ventilador continuará funcionando y el visualizador parpadeará.
- ⚠ Cuando la temperatura ambiente sea de 3 grados por debajo de la temperatura fijada, se encenderá el elemento calefactor.
3. Pulsar **A2** para apagar la función de calefacción.
4. Utilizar el **A7** para apagar el dispositivo.
- ⚠ Dejar que el producto se enfrie antes de desconcharlo.
5. Tirar del producto desde **A3** para desconcharlo de la toma de pared.
- ⚠ Dejar que el producto se enfrie antes de almacenarlo.

Establecer el temporizador

1. Pulsar **A3** para activar el temporizador.
2. Pulsar repetidamente **A3** para fijar la cantidad deseada de horas (1-12).
- ⚠ Para cancelar el temporizador, volver a encender el producto.
- ⚠ El producto tiene un ajuste del temporizador por defecto de 12 horas.

Especificaciones

Producto	Calefactor enchufable
Número de artículo	HTPN10FWT
Dimensiones (L x An x Al)	90 x 85 x 170 mm
Tensión de entrada	CA 220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Potencia máxima	400 W
Visualización	LED
Temperatura de funcionamiento	15 - 45°C
Temporizador	1 - 12 horas

PT Guia de iniciação rápida

Aquecedor de encaixe HTPN10FWT

Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: [ned.is/htpn10fw](#)

Utilização prevista

Este dispositivo destina-se a ser um dispositivo de aquecimento a ligar diretamente a uma tomada de parede. O produto destina-se apenas a utilização em interiores. Este produto é adequado apenas para espaços bem isolados espaços ou utilização ocasional. O produto não se destina a utilização profissional. Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

Peças principais (imagem A)

- 1 Botão de descida de temperatura
- 2 Botão de ligar/desligar
- 3 Entrada de ar
- 4 Ecrã
- 5 Botão de subida de temperatura
- 6 Botão temporizador
- 7 Interruptor de alimentação
- 8 Tação
- 9 Tação
- 10 Botão de rotação do obturador
- 11 Entrada de ar

Instruções de segurança

- ⚠ AVISO
- Leia as instruções antes de utilizar o produto.
- Não exponha o produto a água, chuva, humidade ou humidade elevada.
- Inspeção o produto para ver se a ficha está rachada ou quebrada ou se há ligaduras soltas antes de cada utilização. Não utilize o produto caso esteja gasto ou danificado.
- Mantenha o produto fora do alcance das crianças.
- Contacte um técnico qualificado para manutenção/reparação.
- Não deixe o produto sem vigilância quando ligado.
- Desligue o produto quando sair do quarto ou for dormir.
- Não deixe que animais de estimação ou crianças brinquem demasiado perto do produto.
- Este aquecedor destina-se apenas a fornecer calor adicional e nunca deve ser utilizado para aquecer roupa de cama, cozinha, secar roupa ou descongelar tubos.
- A colocação adequada do aquecedor é fundamental. O aquecedor deve ser mantido a, pelo menos, um metro de distância de qualquer objeto inflamável, por exemplo, papéis, roupas ou tapetes.
- Não ligue quaisquer outros dispositivos elétricos à mesma tomada que o aquecedor.
- Mantenha o produto afastado de objetos inflamáveis, como móveis, cortinas e outros semelhantes.
- Não utilize o produto em salas onde sejam utilizados ou armazenados líquidos ou gases inflamáveis.
- Não bloquee as aberturas de ventilação e certifique-se de que existe espaço suficiente à volta do produto.
- Não coloque objetos na aberturas.
- Não utilize caso uma abertura esteja bloqueada. Mantenha livre de poeira, pelos, cabelos, etc.
- Desligue e retire o cabo do produto quando este não estiver a ser utilizado ou antes de efetuar qualquer manutenção.
- Ligue o aparelho apenas a uma tomada de parede. Não utilize extensões.
- As crianças com idade inferior a 3 não devem utilizar o produto devido à sua incapacidade de reação ao sobreaquecimento.
- Não cubra o produto quando está a ser utilizado.
- Utilize o produto apenas conforme descrito neste manual.

Instalar o aquecedor (imagem B)

⚠ Utilize este aparelho apenas na posição vertical correta numa tomada de parede tipo F Schuko CEE7 7/3.

- ⚠ A ficha roda a 90 graus para garantir a colocação vertical.

1. Pressione e mantenha **B4** e rode cuidadosamente **B3**.
- 2



FI Pika-aloitusopas

Pistorasiaan kytkettävä lämmitin

 Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta: ned.is/htpn10fwt

Käyttötarikoitus

Tämä laite on tarkoitettu lämmityslaitteiksi, joka kytketään suoraan seinäpistorasiaan. Tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Tämä tuote soveltuu ainoastaan hyvin eristettyihin tiloihin tai satunnaiseen käyttöön. Tuotetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön. Tuotten muutokset voivat vaarantaa turvallisuustien, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Tärkeimmät osat (kuva A)

- Lämpötila alas -painike
- Virtakytkin
- Virtapainike
- Kahva
- Poistoilma-aukko
- Tulppaa
- Näyttö
- Pistokeen pyörityspainike
- Lämpötila ylös -painike
- Ajastin-painike
- Ilmanottoaukot

Turvallisuusohjeet

VAROITUS

- Lue ohjeet ennen käyttöä.
- Älä altista tuotetta vedelle, sateelle, korkealle ilmakehasteuodelle tai muulle kosteudelle.
- Tarkista ennen jokaista käyttökertaa, ettei tuotteen pistoke ole rikki eivätkä liitännät löysät. Jos pistoke on ripaantunut, kulunut tai vaurioitunut, älä jätä tuotetta.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Ota yhteyttä pätevään asentajaan huolto- / korjausta varten.
- Älä jätä tuotetta valvomatta sen ollessa kytkettynä päälle.
- Kytke tuote pois päältä poistuessasi huoneesta tai mennessäsi nukkumaan.
- Älä anna lasten tai lemmikkien leikkiä ilian lähellä tuotetta.
- Tämä lämmitin on tarkoitettu ainoastaan antamaan lisäälämpöä eikä sitä saa käyttää vuodevaatteiden lämmittämiseen, ruoan valmistamiseen, vaatteiden kuivaamiseen tai pukiien sulattamiseen.
- Olkean paikan valitseminen lämmittimelle on tärkeää. Lämmitin on pidettävä vähintään metrin päässä herkästi syttyistä materiaaleista, esim. paperista, vaatteista ja maistoista.
- Älä kytke mitään muuta sähkölaitetta samaan pistorasiaan lämmittimen kanssa.
- Pidä tuote riittävän kaukana syttyivistä esineistä, kuten huonekaluista, verhoista ja muista vastaavista.
- Älä käytä tuotetta tiloissa, joissa käsitellään tai varastoidaan syttyviä nesteitä tai kaasuja.
- Älä tuti tuuletusaukkoja ja varmista, että tuotteen ympärillä on riittävästi tilaa.
- Älä laita mitään esineitä aukkoihin. Älä käytä laitetta mikään aukko tukittuna. Älä päästä pölyä, nukkaa, hiuksia tms. kertymään.
- Katkaise tuotteen virta irtota yhtäjohto pistorasiasta, kun tuotetta ei käytetä ja ennen kunnonssapitoa.
- Kytke laite vain seinäpistorasiaan. Älä käytä jatkojohtoja.
- Alle 3-vuotiaat lapset eivät saa käyttää tuotetta, sillä he eivät pysty reagoimaan ylikuumentamiseen.
- Älä peitä tuotetta sen ollessa käytössä.
- Käytä tuotetta vain tässä ohjeissa kuvattu mukaisesti.

Asenna lämmitin (kuva B)

 Käytä tätä laitetta vain asianmukaisessa pystyasennossa F-tyyppin pistorasiassa (Schuko CEEE 7/3).

 Pistoke pyörii 90 astetta pystyasennon varmistamiseksi.

- Paina pistokeen pyörityspainiketta **B2** ja pyöritä varovasti pistoketta **B3**.
- Vapauta pistokeen pyörityspainike **B4** lukitaksesi pistokkeen **B3** paikalleen.
- Pidä kiinni koldesta **B1** ja kytke tuote seinäpistorasiaan.
- Sammuta laitteen virta virtakytkimellä **B5**.

Käytä lämmitintä

- Paina virtapainiketta **A2** käynnistääksesi lämmitystoiminnon.
- Säädä lämpötilaa painikkeilla **A1** ja **A3**.
 - Jos ympäristön lämpötila on korkeampi kuin asetettu lämpötila, lämpöelementti kytketty pois päältä, mutta puhallin toimii edelleen ja näyttö vilkkuu.
 - Jos ympäristön lämpötila on 3 astetta alle asetetun lämpötilan, lämpöelementti kytketty päälle.
- Paina virtapainiketta **A2** sammuttaaksesi lämmitystoiminnon.
- Sammuta laitteen virta virtakytkimellä **A5**.
 - Irrota tuotteen jäähtyä ennen virtajohdon irtottamista.
- Vedä kahvasta **A6** irrottaaksesi tuotteen pistorasiasta.
- Anna tuotteen jäähtyä ennen varastointa.

Aseta ajastin

- Paina ajastinpainiketta **A6** aktivoidaksesi ajastimen.
- Paina ajastinpainiketta **A6** toistuvasti asettaaksesi haluamasi tuntimäärän (1-12).
 - Peruuta ajastin käynnistämällä tuote uudelleen.
- Ajastimen oletusasetuksena on 12 tuntia.

Tekniset tiedot

Tuote	Pistorasiaan kytkettävä lämmitin
Tuoteno	HTPN10FWT
Mitat (p x l x k)	90 x 85 x 170 mm
Tulopainite	AC 220-240 V ~ 50/60 Hz
Enimmäisteho	400 W
Näyttö	LED
Käyttölämpötila	15 - 45°C
Ajastin	1 - 12 tuntia

NO Hurtigguide

Stikkontaktsovn

 For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: ned.is/htpn10fwt

Tiltenkt bruk

Denne enheten er tiltenkt som et varmeapparat som kobles direkte inn i et strømnett. Produktet er bare tiltenkt innendørs bruk. Dette produktet egner seg bare for godt isolerte rom eller sporadisk bruk. Produktet er ikke tiltenkt profesjonell bruk. Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Hoveddeler (bilde A)

- Temperatur ned-knapp
- Strømbryter
- På/av-knapp
- Håndtak
- Lufuttak
- Plugg
- Skjerm
- Kontaktrotasjonsknapp
- Temperatur opp-knapp
- Luftinntak
- Tidstakerknapp
-

Sikkerhetsinstruksjoner

ADVARSEL

- Les bruksanvisningen inden bruk.
- Ikke utsett produktet for vann, regn, fuktighet eller høf luftfugtighed.
- Inspiser produktet etter sprukne eller ødelagte kontakter eller losse koblinger før hver bruk. Hvis noe er frynset, slutt eller skadet, skal produktet ikke brukes.
- Hold produktet utlilgjengelig for barn.
- Kontakt en kvalifisert tekniker for service/ reparasjon.
- Ikke la produktet være uten oppsyn når det er tændt.
- Sluk produktet, når du forlater rummet eller går i seng.
- Lad ikke kabledry eller borm lege for tæt på produktet.
- Varmeapparatet er kun beregnet til at give ekstra varme og bør aldrig bruges til at varme sengetøj, tilberede mad, tørre tøj eller to rum.
- Korrekt placering af varmeapparatet er ekstremt vigtigt. Varmeapparatet skal holdes mindst en meter væk fra brændbare produkter som papir, tøj eller tæpper.
- Tilboki ikke andre elektriske apparater i det samme strømskift som varmeapparatet.
- Hold produktet på afstand af brændbare materialer såsom møbler, gardiner og lignende.
- Brug ikke dette produkt i rum, hvor brændbare væsker eller gasser anvendes eller opbevares.
- Bloker ikke ventilationsåbninger, og sørg for, at der er nok plads omkring produktet.
- Indsæt ikke nogen objekter i åbningerne. Brug ikke med nogen af åbningerne blokerede. Hold fri for støv, fugt, hør, hør.
- Sluk eller afbryd produktet, når den ikke er i brug eller for vedligeholdelse.
- Slut kun apparatet til en almindelig stikkontakt.
- Brug ikke en forlængerledning.
- Børn under 3 år må ikke bruge produktet pga at det er nok plasse rundt produktet.
- Ikke sett noen gjenstander inn i åpningene. Ikke bruk hvis noen av åpningene er blokkerte. Hold fri for støv, l, hør eller lignende.
- Slå av og koble fra produktet når det ikke er i bruk eller før vedlikehold.
- Koble bare kablet inn i et vegguttak. Ikke bruk skjøteledninger.
- Barn under 3 år skal ikke bruke produktet på grunn av deres manglende evne til å reagere på overoppheting.
- Ikke dekk til produktet mens det er i bruk.
- Produktet skal kun brukes som beskrevet i manualen.

Monter ovnen (bilde B)

 Bruk bare denne enheten i riktig vertikal stilling i et type F Schuko CEEE 7/3-vegguttak.

 Kontaktten dreies 90 grader for å sørge for riktig plassering.

- Trykk og hold **B4** inne og forsiktig drei på **B5**.
- Løs ut **B4** for å låse **B3** på plass.
- Hold **B1** for å koble produktet inn i et vegguttak.
- Brug **B2** for å slå av enheten.

Bruk ovnen

- Trykk på **A2** for å starte varmfunksjonen.
- Bruk **A1** og **A3** for å kontrollere temperaturen.
- Hvis romtemperaturen er høyere enn den innstilte temperaturen på ovnen, slår varmelementet seg av, viften fortsetter å kjøre og displayet blinker.
- Hvis romtemperaturen er 3 grader under den innstilte temperaturen, slår varmelementet seg på.
- Trykk på **A2** for å slå av varmfunksjonen.
- Bruk **A2** for å slå av enheten.
- La produktet kjøle seg ned for du kobler det fra.
- Trekk ut produktet ved **A6** for å koble produktet fra vegguttaket.
- La produktet kjøle seg ned for oppbevaring.

Still inn tidtaker

- Trykk på **A6** for å aktiviere tidtakeren.
- Trykk gjentatte ganger på **A6** for å stille inn ønsket antall timer (1-12).
- Start produktet på nytt for å avbryte tidtakeren.
- Produktet har en standard tidtakerinnstilling på 12 timer.

Spesifikasjoner

Produkt	Stikkontaktsovn
Artikkelennummer	HTPN10FWT
Dimensjoner (L x B x H)	90 x 85 x 170 mm
Inngangsspenning	AC 220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Maksimal effekt	400 W
Skjerm	LED
Driftstemperatur	15 - 45°C
Tidtaker	1 - 12 timer

DA Vejledning til hurtig start

Varmeapparatet til stikkontakt

 Yderligere oplysninger findes i den udvidede manual online: ned.is/htpn10fwt

Tilsigted brug

Dette apparat er beregnet som et varmeapparat, hvis stik kan sættes direkte i strømstikket.

Produktet er kun beregnet til indendørs brug. Dette produkt er kun egnet til godt isolerede rum eller lejlighedsvis brug.

Dette produkt er ikke beregnet til professionel brug.

Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Hoveddele (billede A)

- Temperatur ned-knap
- Strømknap
- Knappen Power
- Håndtag
- Lufdtag
- Stik
- Skærm
- Rotationsknap for stik
- Temperatur op-knap
- Luftindtag
- Timer-knap
-

Sikkerhedsinstruktioner

ADVARSEL

- Les instruktionerne inden brug.
- Udsæt ikke produktet for vand, regn, fugt eller højt luftfugtighed.
- Inspicer produktet for revner eller knækkede stik eller losse forbindelser før hver brug. Hvis det er trevet, slutt eller skadet, må produktet ikke anvendes.
- Hold produktet uden for børns rækkevidde.
- Kontakt en kvalificeret tekniker for service/ reparation.
- Produktet må ikke efterlades uden opsyn, når det er tændt.
- Sluk produktet, når du forlader rummet eller går i seng.
- Lad ikke kabledry eller borm lege for tæt på produktet.
- Varmeapparatet er kun beregnet til at give ekstra varme og bør aldrig bruges til at varme sengetøj, tilberede mad, tørre tøj eller to rum.
- Korrekt placering af varmeapparatet er ekstremt vigtigt. Varmeapparatet skal holdes mindst en meter væk fra brændbare produkter som papir, tøj eller tæpper.
- Tilboki ikke andre elektriske apparater i det samme strømskift som varmeapparatet.
- Hold produktet på afstand af brændbare materialer såsom møbler, gardiner og lignende.
- Brug ikke dette produkt i rum, hvor brændbare væsker eller gasser anvendes eller opbevares.
- Bloker ikke ventilationsåbninger, og sørg for, at der er nok plads omkring produktet.
- Indsæt ikke nogen objekter i åbningerne. Brug ikke med nogen af åbningerne blokerede. Hold fri for støv, fugt, hør, hør.
- Sluk eller afbryd produktet, når den ikke er i brug eller for vedligeholdelse.
- Slut kun apparatet til en almindelig stikkontakt.
- Brug ikke en forlængerledning.
- Børn under 3 år må ikke bruge produktet pga at det er nok plasse rundt produktet.
- Ikke sett noen gjenstander inn i åpningene. Ikke bruk hvis noen av åpningene er blokkerte. Hold fri for støv, l, hør eller lignende.
- Slå av og koble fra produktet når det ikke er i bruk eller før vedlikehold.
- Koble bare kablet inn i et vegguttak. Ikke bruk skjøteledninger.
- Barn under 3 år skal ikke bruke produktet på grunn av deres manglende evne til å reagere på overoppheding.
- Ikke dekk til produktet mens det er i bruk.
- Produktet skal kun brukes som beskrevet i denne manual.

Monter varmeapparatet (bilde B)

 Brug kun dette apparat i den korrekte lodrette position i et type F Schuko CEEE 7/3 vægstømsstik.

 Stikket roterer 90 grader for at sikre oprejst placering.

- Tryk og hold **B4** og roter forsigtigt **B5**.
- Slip **B4** for at låse **B3** på plads.
- Hold **B1** for at sætte produktets stik ind i vægstikket.
- Brug **B2** til at slukke apparatet.

Brug af varmeapparatet

- Tryk på **A2** for at starte varmfunktionen.
- Tryk på **A1** og **A3** for at kontrollere temperaturen.
- Når omgivelsestemperaturen er højere end den indstillede temperatur på varmeapparatet, slukker varmeelementet, men viften bliver ved med at køre og skærmen blinker.
- Når omgivelsestemperaturen er 3 grader under den indstillede temperatur, tænder varmelementet.
- Tryk på **A2** for at slukke varmfunktionen.
- Brug **A2** til at slukke apparatet.
- Lad produktet køle af, før det tages ud af vægstikket.
- Træk i **A6** for at trække produktets stik ud af vægstikket.
- Lad produktet køle af, før det opbevares.

Indstil timer

- Tryk på **A6** for at aktivere timeren.
- Tryk gentagne gange på **A6** for at indstille det ønskede antal timer (1-12).
- Genstart produktet for at annullere timeren.
- Produktet har en standard-timerindstilling på 12 timer.

Spekifikationer

Produkt	Varmeapparatet til stikkontakt
Varenummer	HTPN10FWT
Mål (l x s x h)	90 x 85 x 170 mm
Indgangsspænding	AC 220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Maksimal strøm	400 W
Skærm	LED
Driftstemperatur	15 - 45°C
Timer	1 - 12 timer

HU Gyors beüzemelési útmutató

Elektromos fűtőtest

 További információért lásd a bővíttet online kézikönyvet: ned.is/htpn10fwt

Tervezett felhasználás

Ez a készülék rendeltetésszerűen közvetlenül egy fali csatlakozójához csatlakoztatott fűtőkészüléként használható. A termék beltéri használatra készült. A termék kizárólag jól szigetelt helyiségek fűtésére vagy alkalmankénti használatra alkalmas! A termék nem professzionális használatra készült. A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságát, a jótállást és a megfelelő működést.

Fő alkatrészek (A kép)

- Hőmérséklet csökkentése
- Időkapcsoló gomb
- Be-/kikapcsoló gomb
- Főkapcsoló
- Levegőkiömlő nyílás
- Fogantyú
- Kijelző
- Dugó
- Hőmérséklet növelése
- Csatlakozódugó forgató gombja
- Levegőnyílás

Biztonsági utasítások

FIGYELMEZTETÉS

- Használat előtt olvassa el az útmutatót.
- Övja a termékét víztől, esőtől, nedvessegtől vagy magas páratartalomtól.
- Használat előtt mindig vizsgálja meg, hogy a termék csatlakozódugóján nincs-e repedés vagy törés. Ne használja a terméket, ha csorba, kopott vagy sérült.
- Tartsa a terméket gyermekektől távol.
- Forduljon szakképzett szerelőhöz szerviz/javítás céljából.
- Ne hagyja felügyelet nélkül a bekapcsolt terméket.
- Kapcsolja ki a terméket, amikor elhagyja a helyiséget, vagy mielőtt elalszik.
- Ne engedje, hogy kisállatok vagy gyerekek a termékkel játsszanak.
- Hold produktet uden for børns rækkevidde.
- Ez a fűtőkészülék csupán többletfűtésre szolgál, és soha nem használható ágytűmentésre, főzésre, ruhaszárításra vagy csövek kioltásztására.
- A konnektorról működő fűtőkészülék megfelelő elhelyezése kritikus. A fűtőkészüléket legalább három láb távolságban kell tartani bármilyen tüvzeszélyes tárgyától, pl. papírtól, ruhaneműtől vagy szőnyegektől.
- Ne dugjon egyéb elektromos készüléket a fűtőkészülékkel azonos csatlakozójáztba.
- Tartsa távol a terméket gyúlékony tárgyaktól, pl. bútortól, függönyöktől és hasonlóktól.
- Ne használja a terméket olyan helységben, ahol gyúlékony folyadékokat vagy gázokat használnak, vagy tárolnak.
- Ne takarja el a szellőztetőnyílásokat, és hagyjon elég helyet a termék körül.
- Ne tegyen semmilyen tárgyat a nyílásokba. Ne használja, ha bármilyen nyílás elzáródott. Tartsa portól, pihétől, hájszállaktól stb. mentesen.
- Használaton kívül vagy karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a csatlakozódugóját.
- A készüléket csak fali csatlakozójához csatlakoztassa. Ne használjon szakszabítottszínőt.
- 3 éves aluli gyermekek nem használhatják a terméket, mert nem képesek reagálni a túlmelegedésre.
- Használat közben ne takarja le a terméket.
- A termék csak az ebben a kézikönyvben leirt módon használja.

A konnektorról működő fűtőkészülék elhelyezése (B kép)

 Ezt a készüléket csak helyes, függőleges helyzetben, egy F típusú védőérintkezős CEE 7/3 fali csatlakozójához csatlakoztatva használja.

- A csatlakozódugó elforog 90, biztosítva ezzel a függőleges elhelyezkedést.
- Tartsa nyomva a **B4** gombot, és óvatosan forgassa el a **B5** csatlakozódugót.
- Engedje fel a **B4** gombot, hogy a **B5** rögzüljön a helyén.
- A készüléket a **B1** ponton megartva dugja be a terméket a fali csatlakozójáztba.
- A **B2** gombbal kapcsolja ki a készüléket.

A fűtőkészülék használata

- Nyomja meg az **A2** gombot a fűtési funkció indításához.
- Engedje fel a **B4** gombot, hogy a **B5** rögzüljön a helyén.
- Az **A1** és **A3** gombbal szabályozza a hőmérsékletet.
- Ha a környező hőmérséklet magasabb a fűtőkészülék beállított hőmérsékleténél, a fűtőelem kikapcsol, a ventilátor tovább működik, és a kijelző villog.
- Ha a környezeti hőmérséklet 3 fokkal a beállított hőmérséklet alatt van, a fűtőelem bekapcsol.
- Nyomja meg az **A2** gombot a fűtési funkció kikapcsolásához.
- A **A2** gombbal kapcsolja ki a készüléket.
- Hagyja lehűlni a terméket, mielőtt kihúzná a csatlakozódugóját.
- Ha a terméket **A6** a fali csatlakozójáztból.
- Hagyja lehűlni a terméket, mielőtt eltenné.

Időzítés beállítása

- Nyomja meg az **A6** gombot az időzítő aktiválásához.
- Nyomja meg többször az **A6** gombot a kívánt számú óra (1-12) beállításához.
- Az időzítés megszaktálásához indítsa újra a terméket.
- A termék alapértelmezett időbeállítás 12 óra.

Műszaki adatok

Termék	Elektromos fűtőtest
Cikkszám	HTPN10FWT
Méreték (h x sz x m)	90 x 85 x 170 mm
Bemeneti feszültség	AC 220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Maximális teljesítmény	400 W
Kijelző	LED
Üzemi hőmérséklet	15 - 45°C
Időzítő	1 - 12 óra

PL Przewodnik Szybki start

Grzejnik wtykowy

 Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: ned.is/htpn10fwt

Przeznaczenie

To urządzenie jest przeznaczone do użytku jako urządzenie grzewcze do podłączenia bezpośredniego do gniazdzka ściennego. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. Ten produkt jest odpowiedni tylko do sporadycznego użytku lub do stosowania w dobrze izolowanych pomieszczeniach.

Produkt nie jest przeznaczony do użytku zawodowego. Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Główne części (rysunek A)

- Przycisk obniżenia temperatury
- Przycisk timera
- Wylot powietrza
- Włącznik zasłania
- Wyświetlacz
- Uchwył
- Przycisk obrotu wtyczki
- Przycisk podniesienia temperatury
-

Instrukcje bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE

- Przed użyciem przeczytaj instrukcję.
- Nie wystawiaj produktu na działanie wody, deszczu, wilgoci lub wysokiej wilgotności.
- Przed każdym użyciem sprawdź produkt pod kątem pęknięć lub uszkodzenia wtyczki lub poluzowania złącz. Jeśli elementy te są wytarte, zużyte lub uszkodzone, nie należy używać produktu.
- Produkt należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem w celu przeprowadzenia serwisu/naprawy.
- Nie zostawiaj włączzonego produktu bez nadzoru.
- Wyłącz produkt przed opuszczeniem pokoju lub pójściem spać.
- Nie pozwalaj zwierzętom domowym ani dzieciom bawić się zbyt blisko produktu.
- Grzejnik służy wyłącznie do wykorzystania jako pościeli, gotowania posiłków, suszenia odzieży lub rozmarzania rur.
- Niezbędne jest prawidłowe umieszczenie grzejnika. Grzejnik należy trzymać w odległości co najmniej metra od wszelkich materiałów łatwopalnych, np. papierów, ubrań lub dywanów.
- Nie należy podłączać żadnych innych urządzeń elektrycznych do tego samego gniazda co grzejnik.
- Przechowuj produkt w bezpiecznej odległości od przedmiotów łatwopalnych, takich jak meble, zasłony itp.
- Nie używaj produktu w pomieszczeniach, w których są używane lub przechowywane łatwopalne cieple lub gazy.
- Nie blokuj otworów wentylacyjnych i upewnij się, że wokół produktu jest wystarczająco dużo miejsca.
- Nie wkładaj żadnych przedmiotów do otworów. Nie używaj produktu z zablokowanymi otworami. Unikaj zabrudzeń z kurzu, sierści itp.
- Wyłącz i odłącz produkt od sieci, gdy nie jest używany, lub przed rozpoczęciem konserwacji.
- Urządzenie należy podłączyć tylko do gniazdzka ściennego. Nie używaj przedłużaczy.
- Dzieci w wieku poniżej 3 lat nie mogą używać produktu ze względu na niezgodność do reagowania na przegrzanie.
- Nie zakrywaj produktu podczas użytkowania.
- Urządzenie należy eksploatować wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji.

Instalowanie grzejnika (rysunek B)

 Używaj tego urządzenia tylko w prawidłowej pozycji pionowej po podłączeniu do gniazdzka ściennego Schuko CEEE 7/3 typu F.

 Wtyczka obraca się o 90 stopni, zapewniając ustawienie w pionie.

- Naciśnij i przytrzymaj **B4** i delikatnie obracaj **B5**.
- Zwolnij **B4**, aby zablokować **B5** w miejscu.
- Przytrzymaj **B1**, aby podłączyć produkt do gniazdzka ściennego.
- Użyj **B2**, aby wyłączyć urządzenie.

Korzystanie z grzejnika

- Naciśnij **A2**, aby uruchomić funkcję grzania.
- Użyj **AA1** i **A3**, aby wyregulować temperaturę.
- Gdy temperatura otoczenia jest wyższa niż ustawiona temperatura grzejnika, element grzewczy wyłącza się, wentylator kontynuuje pracę, a wyświetlacz zaczyna migać.
- Gdy temperatura otoczenia jest niższa o 3 stopnie od temperatury ustawionej, element grzejny włącza się.
- Naciśnij **A2**, aby wyłączyć funkcję grzania.
- Húzza ki a terméket **A6** a fali csatlakozódugójából.
- Pozostaw produkt do ostygnięcia przed odłączeniem z gniazdzka.
- Pociągnij produkt za **A6**, aby odłączyć produkt z gniazdzka ściennego.
- Pozostaw produkt do ostygnięcia przed schowaniem.

Ustawianie timera

- Naciśnij **A6**, aby aktywować timer.
- Naciśnij **A6**, aby ustawić żądaną liczbę godzin (1-12).
- Aby anulować timer, zrestartuj produkt.
- Produkt posiada domyślne ustawienie timera na 12 godzin.